

Presseinformation
Dornbirn, September 2011

Modernes Hotel auf historischem Gemäuer **Rekonstruiertes „British Hotel“ in Dresden strahlt in neuem Licht**



B1 | Im Eingangsbereich und an der Rezeption sorgen die Lichtlinie Slotlight II und das LED-Downlight 2Light Mini für eine harmonische Beleuchtung und integrieren sich nahtlos in die Architektur.

Auf den Grundmauern des ehemaligen Palais Beichlingen hat das Schweizer Unternehmen Hapimag den einstigen Barockbau „British Hotel“ wiedererrichten lassen. In unmittelbarer Nähe der Dresdner Frauenkirche findet sich nun wieder die monumentale und detailgetreu rekonstruierte Fassade des im 18. Jahrhundert errichteten und 1945 zerstörten Gebäudes. Doch nicht nur die Fassade wurde detailgetreu, teilweise mit original Fundstücken rekonstruiert, auch drei historische Gewölbekeller sind in den modernen Neubau integriert. Passend zum modernen Inneren des Gebäudes ist die ganzheitliche Lichtlösung von Zumtobel realisiert, die in den öffentlichen Bereichen und den 26 Einzelzimmer- und 12 Zweizimmerappartements für eine besondere Gastlichkeit und damit Wohlbefinden und Entspannung sorgt. Die Appartements sind zwischen 31 und 60 Quadratmetern groß und beinhalten jeweils eine Einbauküche. Eine gemütliche Atmosphäre ergibt sich in den groß-

zügigen Räumen durch die sanfte Ausleuchtung der LED-Downlights 2Light Mini, die mit ausgewogenen Lichtanteilen aus gerichtetem und diffusem Licht überzeugen. In den Schlafbereichen ermöglichen in die Möbel eingebaute Zumtobel LED-Spots entspanntes Lesen bei besten Lichtbedingungen.

Schon beim Betreten des Hotels umgibt den Besucher eine freundliche und angenehm helle Atmosphäre. Die Lichtlinie Slotlight II und das LED-Downlight 2Light Mini integrieren sich nahtlos in die historische Bausubstanz und sorgen für eine wohltuend harmonische Beleuchtung an der Rezeption. Die Voutenbeleuchtung durch die Einzellichtleiste Tecton verleiht dem Raum mit dem historischen Gemäuer zusätzliche Atmosphäre und unterstreicht das harmonische Zusammenspiel aus Licht, Innenraumgestaltung und Architektur, das in dem gesamten Gebäude zur Geltung kommt.



B2 | Im historischen Kellergewölbe sorgen Vivo Pendelleuchten für eine helle, freundliche Atmosphäre.

Auf den Fluren und Treppen sorgen Kava Wandleuchten für eine gute und sichere Orientierung der Hotelgäste, denen neben den großzügigen Apartments auch Aufenthalts- und Informationsräume in den Kellergewölben zur Verfügung stehen. Dort sorgen Vivo Strahler und Pendelleuchten für eine angenehme Atmosphäre in den historischen Gemäuern.

Die ganzheitliche Zumtobel Lichtlösung beinhaltet zudem die Sicherheitsbeleuchtung des Hotels. Die eingesetzten Leuchten Resclite LED

charakterisieren sich durch höchste Effizienz und ideale Lichtverteilung, sodass lediglich eine geringe Anzahl an Leuchten für die normkonforme Sicherheitsbeleuchtung notwendig ist.

Der wiedererrichtete Barockbau steht – wie auch die anderen dreizehn Hapimag Städtereisenden – exklusiv den Mitgliedern von Hapimag Verfügung. Mitglied wird man durch den Aktienkauf an der nicht börsennotierten Aktiengesellschaft.

Projektinformation

Bauherr/Betreiber:	Schweizer Aktiengesellschaft Hapimag, Baar/CH
Innendesigner:	Architekten Schulze, Dresden/DE
Elektroplanung:	IPRO Dresden, Planungs- und Ingenieuraktiengesellschaft, Dresden/DE
Elektroinstallation:	Uhlemann Meisterbetrieb GmbH, Dresden/DE
Lichtlösung:	Zumtobel Lichtlinie SLOTLIGHT II LED-Downlights 2LIGHT MINI Multifunktionales LED-Lichtsystem SUPERSYSTEM Lichtbandsystem TECTON Stehleuchte LIGHT FIELDS Strahler und Pendelleuchte VIVO LED-Sicherheitsbeleuchtung RESCLITE LED



B3 | Auf den Fluren und Treppen sorgen Kava Wandleuchten für eine gute und sichere Orientierung.



B4 | Die in die Zimmermöbel eingebauten Supersystem LED Spots ermöglichen entspanntes Lesen bei besten Lichtbedingungen.



B5 | Schon eine geringe Anzahl an Reslicte LED Sicherheitsleuchten sorgen dank idealer Lichtverteilung für eine normkonforme Sicherheitsbeleuchtung.

Weitere Informationen:



Zumtobel Lighting GmbH
Nadja Frank
PR Manager
Schweizer Straße 30
A - 6850 Dornbirn

Tel. +43 (0)5572 390 - 1303
Fax +43 (0)5572 390 - 91303
nadja.frank@zumtobel.com
www.zumtobel.com